des Bandes verwirren sich die von einer Hand gebändigten Haare.

Ich will sie demnach schuldfrei machen. (Er will ihnen seinen Ring geben.)

(Beide sehen sich an, nachdem sie die Buchstaben des mit einem Namen versehenen Siegelringes
gelesen haben.)

König. Wollet uns nur nicht für jemand Anderes halten. Wenn ich euch sage, dass dies ein Geschenk des Königs ist, werdet ihr in mir einen Diener des Königs erkennen.

Priy. So darf sich denn der Ring nicht vom Finger trennen. Durch des Verehrungswürdigen Wort ist sie jetzt schuldfrei. (Lächelnd.) Freundin Çakuntalâ! du bist frei durch diesen mitleidsvollen Herrn oder vielmehr durch diesen grossen König. Gehe nun.

Çak. (für sich). Wenn ich es über mich vermag. (Laut.) Was hast du für ein Recht Jemand wegzuschicken oder zurückzuhalten.

König (nachdem er Çakuntalâ betrachtet, für sich). Wird sie wohl gegen uns so gestimmt sein, wie wir es gegen sie sind? Aber doch, mein Verlangen hat eine Aussicht erlangt. Woher?

Wenn sie auch nicht ihre Worte in meine mischt, so richtet sie doch ihr Ohr zu mir, wenn ich rede. Sie wendet wohl ihr Antlitz nicht auf das meine, aber ihr Auge ruht doch meistentheils auf keinem andern Gegenstande.

Hinter der Bühne. O ihr Einsiedler! seid bei der Hand um die Wesen der Einsiedelei zu beschützen. Es ist, wie man sagt, der König Dushyanta in der Nähe, dem Vergnügen der Jagd sich hingebend.

Denn Staub, erregt von den Husen der Pferde, fällt wie eine Heuschreckenschaar, den Glanz der Sonne verdunkelnd, auf die Bäume der Einsiedelei, an deren Aesten nasse Baumrindengewänder hängen.

Und ferner:

Ein Elephant, dessen einer Zahn an einem, durch das heftige Anstürmen umgestossenen Baumstamm stekken geblieben ist, der durch's Hängenbleiben an Schling-



